



**quint-essenz**

Développement de la qualité dans la promotion de la santé et la prévention

Marche à suivre

# Rédiger une description




Version 3.1 (20.06.2011)

Hubert Studer & Günter Ackermann



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera  
Health Promotion Switzerland

1

Page d'entrée [Mon domaine](#) [Système de qualité](#) [Projets](#) [Communauté](#) [Offres](#) [Aide](#) [Recherche](#)   

[Générer un rapport sur des projets sélectionnés](#) [Créer un nouveau projet](#)

Mon domaine

## Mes projets

**Modifier le filtre**  
Supprimer le filtre







**Tags**  
Tout | Pas de filtre

- Aktuell 4
- B 4
- C 4
- CAS 08 4
- D 3
- Erfurt 08 0
- MPH08 16
- client 0
- qe-team 0
- Bewegung 0
- support 0
- qe 2
- youth 0
- E 0
- quality 0
- aktiv 0
- Zürich 0
- Standard 0
- G 0
- Materialien 0
- Q 0
- A 1

**Rôles**  
Tout | Pas de filtre

- Visiteur 40
- Membre 162
- Propriétaire 6
- Administrateur/-trice 1

**Liste**

Nom (Propriétaire)	Mon rôle
<input checked="" type="checkbox"/> Evaluation "Gkund und Zwäg i de Schuel" (Moi)	Propriétaire 
<input checked="" type="checkbox"/> Evaluation Znüni-Box (Moi)	Propriétaire 
<input checked="" type="checkbox"/> Gesundheitsförderung im Betrieb (Moi)	Propriétaire 
<input checked="" type="checkbox"/> Gesundheitsförderung in der Schule (Moi)	Propriétaire 
<input checked="" type="checkbox"/> Promotion de la santé à l'école (Moi)	Propriétaire 
<input checked="" type="checkbox"/> Tabak ist Gift (Moi)	Propriétaire 

Dans la liste de projets, choisissez d'abord le projet pour lequel vous désirez établir une nouvelle description.

**Attention:** ces symboles rouges servent à supprimer des données (pour autant que vous en ayez l'autorisation). Soyez particulièrement prudent-e avant de supprimer un projet dans son entier, car toutes les données relatives au projet (descriptions, appréciations, documents etc.) seront alors supprimées!

2

### GF Schule

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Données principales**

Nom du projet Gesundheitsförderung in der Schule  
Abbréviation du projet GF Schule  
Description  
Adresse Internet  
Début 01.10.2008  
Fin 30.09.2011  
Pay Suisse  
Coûts 25000  
Devise CHF

**Autorisation**

**Mots clé**

**Résumé (n'apparaît pas dans le profil public)**

**Notes (n'apparaissent pas dans le profil public)**

**Préférences (Rapports)**



**Vous vous trouvez maintenant sur la page présentant les méta-données du projet sélectionné. Cliquez sur "Descriptions" pour aller à la liste des descriptions appartenant à ce projet.**

3

### GF Schule

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Liste**

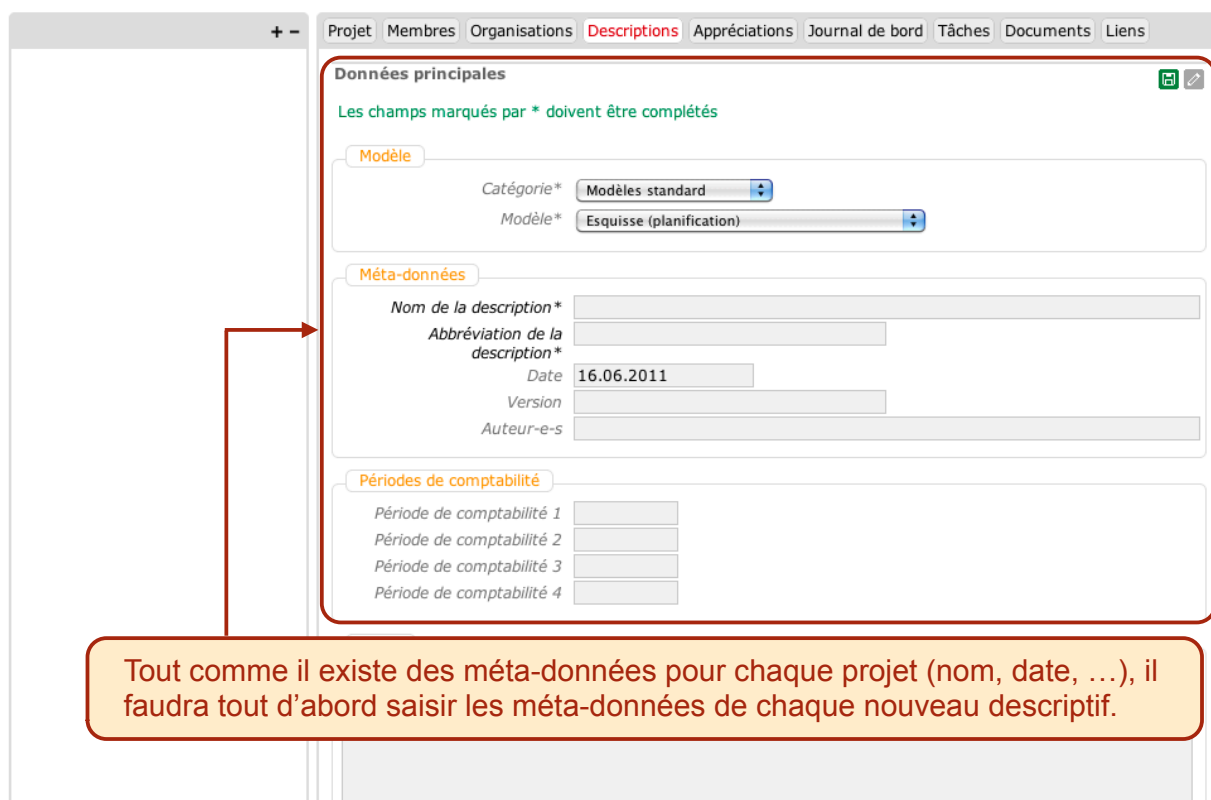
Nom (Version)	Profil
Skizze Gesundheitsförderung in der Sc... (1)	Skizze (Planung)  

**Cliquez maintenant sur "Nouvelle description" pour entrer une nouvelle description.**

**Vous avez également la possibilité de dupliquer une description existante et d'utiliser toutes les données qu'elle contient comme base pour établir une nouvelle description du projet.**

4

Mon domaine :: Mes projets

**GF Schule**

**Données principales**

Les champs marqués par \* doivent être complétés

**Modèle**

Catégorie\* Modèles standard

Modèle\* Esquisse (planification)

**Méta-données**

Nom de la description\*

Abbréviation de la description\*

Date 16.06.2011

Version

Auteur-e-s

**Périodes de comptabilité**

Période de comptabilité 1

Période de comptabilité 2

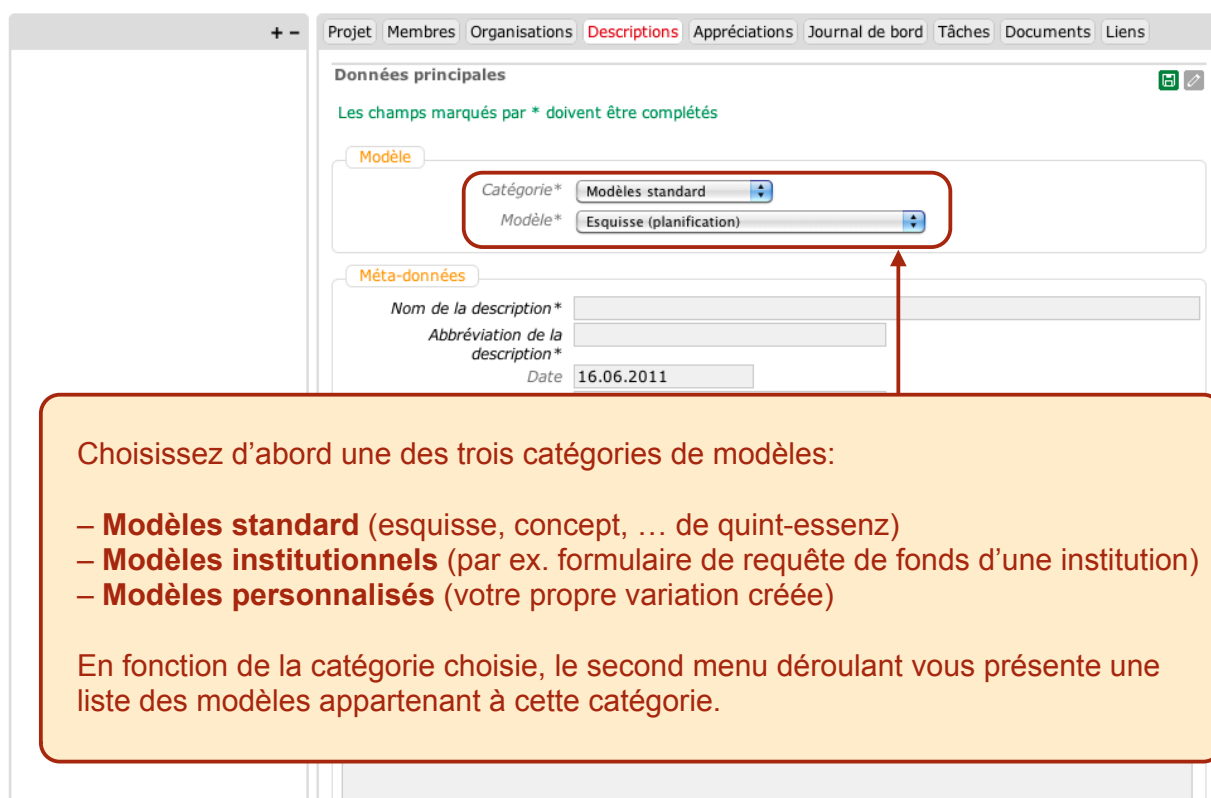
Période de comptabilité 3

Période de comptabilité 4

Tout comme il existe des méta-données pour chaque projet (nom, date, ...), il faudra tout d'abord saisir les méta-données de chaque nouveau descriptif.

5

Mon domaine :: Mes projets

**GF Schule**

**Données principales**

Les champs marqués par \* doivent être complétés

**Modèle**

Catégorie\* Modèles standard

Modèle\* Esquisse (planification)

**Méta-données**

Nom de la description\*

Abbréviation de la description\*

Date 16.06.2011

Chisissez d'abord une des trois catégories de modèles:

- **Modèles standard** (esquisse, concept, ... de quint-essenz)
- **Modèles institutionnels** (par ex. formulaire de requête de fonds d'une institution)
- **Modèles personnalisés** (votre propre variation créée)

En fonction de la catégorie choisie, le second menu déroulant vous présente une liste des modèles appartenant à cette catégorie.

6

Mon domaine :: Mes projets

## GF Schule

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Données principales** 📄 ✎

Les champs marqués par \* doivent être complétés

**Modèle**

Catégorie\* Modèles standard

Modèle\* Esquisse (planification)

**Méta-données**

Nom de la description\*

Abbréviation de la description\*

Date 16.06.2011

Version

Auteur-e-s

**Périodes de comptabilité**

Période de comptabilité 1

Période de comptabilité 2

Période de comptabilité 3

Période de comptabilité 4

**Notes**

Au cas où un projet s'étendrait sur plusieurs périodes budgétaires, celles-ci peuvent être saisies ici (au maximum quatre).

7

Rapport

Mon domaine :: Mes projets :: GF Schule

## Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Tags: [Aucun/e]

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Données principales** ✎

Nom de la description Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Période de comptabilité 1 2008

Ici, vous pouvez ouvrir la liste avec + et la fermer avec -.

En cliquant sur le titre d'un domaine vous pouvez afficher ou masquer les éléments appartenant à ce domaine.

**Système de feux de signalisations:** au début, tous les domaines sont au rouge puisque tous les champs sont encore vides. A la première inscription, le feu passe à l'orange, puis au vert si vous déclarez avoir terminé.

Nom	Lire ?	Modifier ?	Supprimer ?
<b>Günter Ackermann</b> - Profil   Envoyer un message	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Hubert Studer</b> - Profil	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Vous voyez ici la liste des **éléments appartenant à la description** (en fonction du profil choisi). Vous pouvez naviguer dans cette liste et entrer les données correspondantes dans l'ordre que vous désirez.

8

Lors de l'entrée d'une nouvelle description, les acteurs du projet obtiennent automatiquement les droits d'utilisation suivants:

- **Propriétaire & Administrateur/-trice**: lecture, écriture et suppression de données
- **Membres**: lecture et écriture
- **Visiteurs**: aucun droit

Vérifiez les droits des acteurs et modifiez-les si nécessaire.

Définition objectifs  
 Méthodologie  
 Etapes  
 Mesures  
 Kostenschätzung  
 **Organisation**  
 Structure du projet

Période de comptabilité 1 2008  
 Période de comptabilité 2 2009  
 Période de comptabilité 3 2010

Notes

Droits des membres			
Nom	Lire ?	Modifier ?	Supprimer ?
Günter Ackermann - Profil   Envoyer un message	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hubert Studer - Profil	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

### Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

**Justification**  
 Situation initiale  
 **Besoin**  
 Besoins ressentis  
 Projets similaires  
 **Promotion d. santé**  
 Egalité des chances  
 Empowerment  
 Participation  
 **Planification**  
 Vision  
 Settings  
 Groupes cible  
 Définition objectifs  
 Méthodologie  
 Etapes  
 Mesures  
 Kostenschätzung  
 **Organisation**  
 Structure du projet

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Quelles informations et références démontrent qu'il y a un besoin pour un tel projet?**

Texte  
 [Pas encore de texte]

Cliquer ici pour insérer du texte dans le champ.

Pour chaque élément – ici par exemple pour “Besoin” – le programme affiche une question-guide et au moins un champ de texte dans lequel vous pouvez entrer les données.

### Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Statut: vide

Projets Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

Quelles informations et références démontrent qu'il y a un besoin pour un tel projet?

Texte

Die Gesundheit der Kinder ...

Sauvegarder !!!

Après avoir tapé votre texte, n'oubliez pas de le sauvegarder avant de passer au prochain élément!

11

### Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Statut: vide

Projets Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

Quelles informations et références démontrent qu'il y a un besoin pour un tel projet?

Texte

Die Gesundheit der Kinder ...

Définir le status comme 'terminé'

Lorsque vous avez terminé de saisir les données et que vous êtes satisfait-e, cliquez sur "Définier le status comme 'terminé"'. Le feu passe alors au vert. Vous pouvez en tout temps retourner à l'état "en cours". Le feu deviendra alors orange si l'élément contient des données ou rouge s'il ne contient pas de données.

12

### Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Statut: en cours de modification

The screenshot shows a sidebar on the left with a tree view containing categories like 'Justification', 'Promotion d. santé', 'Planification', and 'Organisation'. The main content area is titled 'Quels sont les groupes-cible de l'intervention?' and has a 'Texte' field with '[Pas encore de texte]'. Below it is a 'Groupes-cible' list with three items: '1 Eltern', '2 Schüler/-innen', and '3 Lehrpersonen', followed by a '# Nouveau groupe-cible' button. Callouts point to a link icon, a delete icon, and a plus icon.

Dans certains cas (settings, groupes cibles, objectifs, budget, ...), vous disposez, selon le profil, de **listes ou de tableaux en plus du champ permettant de saisir un texte**. Utilisez cette possibilité pour établir la liste de vos groupes cibles plutôt que de les introduire dans un champ de texte. Vous pourrez ensuite établir des liens transversaux en fonction d'un groupe cible par exemple.

### Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Statut: en cours de modification

This screenshot is similar to the previous one but highlights a drag-and-drop handle (a small square with four arrows) on the second list item, '2 Schüler/-innen'. A callout points to this handle.

Vous pouvez changer l'ordre des éléments dans une liste ou un tableau en déplaçant les éléments avec la souris. La numérotation s'adapte automatiquement.

Page d'entrée Mon domaine Système de qualité Projets Communauté Offres Aide Recherche

Définir le status comme 'terminé' **Rapport**

Mon domaine :: Mes projets :: GF Schule

## Skizze Gesundheitsförderung in der Schule

Statut: en cours de modification

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Quels sont les groupes-cible de l'intervention?**

Texte  
[Pas encore de texte]

Groupes-cible

1	Eltern	
2	Schüler/-innen	 
3	Lehrpersonen	 
#	Nouveau groupe-cible	 

Lorsque vous désirez imprimer un rapport de cette description de votre projet, vous devez cliquer ici.

**Justification**

- Situation initiale
- Besoin
- Besoins ressentis
- Projets similaires

**Promotion d. santé**

- Egalité des chances
- Empowerment
- Participation

**Planification**

- Vision
- Settings
- Groupes cible**
- Définition objectifs
- Méthodologie
- Etapes
- Mesures
- Kostenschätzung

**Organisation**

- Structure du projet

15

Page d'entrée Mon domaine Système de qualité Projets Communauté Offres Aide Recherche

Mes projets :: GF Schule :: Skizze

## Rapport

Projet Membres Organisations **Descriptions** Appréciations Journal de bord Tâches Documents Liens

**Options pour le rapport**

**Type de rapport**

- Texte (selon le profil)
- Tableau de planification
- Tableau d'évaluation
- Mesures
- Budget

Ici vous trouvez la liste des types de rapports disponibles.

**Données du projet**

- Données principales
- Personne de contact
- Résumé
- Organisations responsables

**Eléments de rapport**

**Justification du projet**

- Situation initiale
- Besoin
- Besoins ressentis
- Projets similaires

**Promotion de la santé**

- Egalité des chances en matière de santé
- Empowerment
- Participation

**Planification du projet**

- Vision
- Settings

Choisir les éléments et générer le rapport.

16



## Skizze Gesundheitsförderung in der Schule – Gesundheitsförderung in der Schule

### Données du projet

#### Données principales

<i>Nom</i>	Gesundheitsförderung in
<i>Abbréviation</i>	GF Schule
<i>Début</i>	01.10.2008
<i>Fin</i>	30.09.2011
<i>Coûts</i>	25000 CHF
<i>Pay</i>	Suisse

#### Personne de contact

Hubert Studer

Un rapport est généré dans un onglet ou une fenêtre du navigateur selon les données que vous avez introduites. Si vous modifiez ou ajoutez par la suite des données à votre description et que vous effectuez à nouveau la procédure pour générer un rapport, les modifications apparaîtront dans le nouveau rapport.

#### Résumé

Im Projekt Gesundheitsförderung in der Schule werden Entwicklungsprozesse in den Schulen des Kantons Schwyz initiiert und begleitet, die zu einem sorgsamem Umgang mit der eigenen Gesundheit bei allen Anspruchsgruppen führt.

#### Organisations responsables

##### Erziehungsdirektion des Kantons Schwyz

*Rôle dans le projet*

*Adresse* 8006  
Zürich

##### Gesundheitsförderung Schweiz

*Rôle dans le projet*

*Adresse* n/a